

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 67 (2001)  
**Heft:** [6]  
  
**Rubrik:** Your corner...

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ers for continued support. The actual cost per membership comes to approx. \$35, so without advertising, subscriptions would be much higher. Subscriptions were once again levied at \$25 per household.

**Election of Officers:** Deputy Chairman, Bert Flühler, took the chair, and thanked the President and committee for the smooth running of the Society. It was moved en bloc that all positions remain the same, with the exception of Vice President - who is to come from the Club due to take over the Society administration next year. Marianne Drummond from Taranaki Club was elected.

**Delegate for Swiss Abroad:**

(elected for the new four year term)  
Delegate - Heinz Leuenberger (Hamilton), with Deputy Delegates - Beno Noetzli (Taranaki) and Roland Schütz (Wellington)

**General Business:**

- All Club presidents reported on the past year's activities of their Clubs.
- The Society's and Clubs' Web-page, previously free of charge, will now cost \$250. This will be funded firstly from the interest from the "700 year" account, with the remainder from general funds.

The following people from each Club are responsible for ensuring information is up to date and accurate:

Hamilton - Anna Rufer, Auckland - Heinz Matysik, Taranaki - Marcus Rufer, Wellington - Lotti Napp.

Please inform these people of any changes to be made. The web page can only be as good as the quality of information it holds.

- The calculation method for sports' medals was queried and discussed. Medals are given to competitors in the top 20% of placings - resulting in more being awarded if the last placing has multiple winners. Felt better to give out 'more rather than less'.

- The magazine *Schweiz Global*, issued by the Swiss Ministry of External Affairs, can be subscribed at no cost. Contact Rinaldo Rust or Beatrice Leuenberger for an application form.

- it was discussed how to go about preventing or stopping the misuse of the Swiss Cross for advertising and labeling purposes. The Swiss Embassy would probably know more about this, and the matter would be looked in to.

**Next AGM:** Taranaki President, Walter Seifert, invited everyone to attend the 2002 AGM in Kaponga.

This would also coincide with Taranaki Club's 50th Anniversary.

I would like to thank everyone who took part in the meeting for the interesting reports and lively discussions which ensued.

We have a lot of senior members who have attended a lot of these meetings over the years, but there is one person who really stood out and deserves a special mention - it was brought to our attention that Ruth Messmer has so far been the current Treasurer of the Wellington Swiss Club for 57 years. Congratulations, Ruth, on such an achievement - you're an inspiration to us all !!

Finally, a note to our "Society-only" members (those who are not members of a North Island Club) that subscriptions are now due. A form is enclosed in this Helvetia issue. My thanks for a prompt payment. Kindest regards to everyone, Beatrice

### Your Corner...

**Food additives** - are they necessary or are they dangerous? People have been flavouring, preserving and colouring food for centuries.

Some additives prevent bacterial growth; others improve the taste of food. We expect our food to be appetising and not to deteriorate the instant we buy it. But to survive transport, hot weather and natural bacteria, some foods need help from additives which may aid in preventing spoilage, discolouration, separation and rancidity. However, some additives can trigger food intolerance symptoms or behaviour changes. A drawback of using additives is that second-rate food can be disguised by colourings and flavourings.

The use of additives is controlled by law. All have to be proved safe, effective and necessary before they may be used. Some additives are:

Preservatives

Benzoic acid and benzoates, sulphur dioxide and sulphites - found in fruit juices, dried fruit, dessicated coconut, wine and beer - protect food from fungi and bacteria and extend shelf life. In some instances can trigger asthma.

Antioxidants

Ascorbic acid/ascorbates - found in beer, prawns and fruit in unlaquered tins, foods where rancidity in fats needs to be prevented such as chips, biscuits and margarine - prevents fruit juices from becoming brown.

Colourings

Tartrazine, quinoline yellow, beet-root red, caramel - used in processed foods e.g. desserts, confectionary, orange and chocolate drinks, biscuits, cake, soups, jam - makes food look more appetizing and meets expectations of what people expect certain foods to look like. Can cause wheeziness in asthmatics and hyperactivity in children.

Emulsifiers, Stabilisers, Thickeners

Guar gum, acacia, pectin, cellulose, lecithin, glycerin - used in sauces, soups, breads, ice cream, margarine, chocolate, milk shakes - improves texture and consistency, increasing smoothness and creaminess. Stops oil and water from separating. Guar gum can cause flatulence and abdominal pain if used excessively. Fresh foods need few, if any additives. But many packaged foods would taste bland and lack any visual appeal without them. Cola without colouring would look like water; without colouring or emulsifiers, margarine would be a greyish mix of liquid and fat.

(Information taken from Foods that harm, foods that heal - Reader's Digest)

Regards; Trudy and Doris

**Some exercise for your brain...**

Crack this code by looking for something that isn't there !

PAR	LEY
RAM	KIN
FOR	LOSE
TANG	AM
FIR	TRAP
LO	US

The answer to help solve this riddle can be found on page 12.



wellington@swiss.org.nz

### Past Events..

The new committee has been busily getting their act together for the new club year, but did not actually stage an event in the period reported upon.

Three committee members and Frank Rempfler had an extremely comfortable ride to the AGM in Hamilton, chauffeured by our president in his unimitable laid-back style. Hamilton was its usual self - weatherwise, firmly wrapped in fog and perishingly cold, in sharp contrast to the warm welcome and overwhelming hospitality of the home club (to which the home-baking of cordon-bleu standard made a substantial contribution).

Thank you, Hamilton, for a very well organised meeting. And we did enjoy the evening's entertainment provided by the talented and very professional Auckland musicians, who in the end had some of us waltzing on rubber-soled! shoes.

### Forthcoming Events..

#### July 14, 7.30 p.m. Club Evening.

No special invitations will be sent out for this, so please keep the evening free and join us. The programme has not been finalised yet, but if all else fails you can always play cards and/or talk to each other.

#### August 1, Bonfire on Petone Beach

#### August 4, National Day Celebration

We would be delighted to welcome visitors from Swiss Clubs round the country to our events and so they can plan well in advance, here is a list of the main functions:

- September 8, Berner Platte
- October 13, Raclette or Fondue
- **November 10**, Garage sale
- December 8, Christmas Party

And Wellington Members, please remember that the Clubhouse is here to be used. Every Friday from 1 - 5 p.m. Coffee/tea, cake.

Make up a foursome for a jass in these pleasant surroundings. You may want to use it for other get-togethers, e.g. children's playgroup, reading/knitting circle. Ring Trudi Brühlmann, 5628019 with your ideas.

L.N.



Incorporating Domestic & Commercial Work

Specialists in Fabric & Leather Upholstery

Also Deep Diamond Buttoning

All Furniture Re-Upholstery

### SWISSCRAFT LTD

Manager: **Herbert Stäheli**

Showroom: 33-39 Colombo St.

Frankton-Hamilton

Call us

**Phone 078 477-220**

**Fax 078 473-039**



### AVAILABLE NOW!

### New Zealand's finest Delicatessen Meats



Continental Frying/Boiling  
Sausages . Specialty Meats  
Meat Loaves . Smoked Meats  
Cold Cuts . Salamis



**09 274 4455**

**FAX: 09 274 1203**  
**68-70 Greenmount Drive**  
(off Harris Road, opposite Delmaine)  
**East Tamaki, Auckland**  
Hours: Mon. to Wed. 8.30am - 4pm  
Thur./Fri. 7.30am - 5pm, Sat. 8am - 1pm

### Answer to the riddle on page 4

If you write the word SECRET down the middle of the page, you will see a set of longer words being formed: for example, PAR(S)LEY.



## Dolphin Travel

"SWISS Professionalism with a KIWI Smile"

### Ihr Schweizer Neuseeland-Spezialist

Planung und Buchung der Neuseeland-  
Arrangements Ihrer Freunde und Bekannten  
nach Schweizer Qualitätsmassstäben?

Kontaktieren Sie Dolphin Travel, Ihr Spezialist für individuelle  
Reisen, Fly/Drives, Gruppen- und Spezialreisen in Neuseeland!

**Dolphin Travel** (Alex Beck, Daniel Brandl & Team)  
P.O. Box 47-610, Ponsonby, Auckland, New Zealand  
Tel. (+64 9) 376-6611 / Fax: (+64 9) 376-6616  
E-mail: inbound@dolphin-travel.co.nz  
Internet: http://www.dolphin-travel.co.nz

Member NZTIA